











violente e în respirația. În general sfârșitul este leșinul și morțea.

Bóla lui Bright nu este dintre cele prea dureroase; acela, pe care Francesii obișnuiseră a-lu considera ca augustul lor amic, nu suferă prea crud. Bolnavul a fost supus la tratamentul tuturor celor, cari suferă de această bóla: regimul laptelui complet; sare marină de 1-4 grame pe zi; iodură, injecțiuni de glicero-fosfat, séu de serum, etc. Și toate acestea de géba!

MULTE ȘI DE TOATE

Furnicele boeri și furnicele robi.

— E un lucru cunoscut de multă vreme, că unele nemuri de furnici (de exemplu cele numite Poliergus rufescens) robesc cu totul și își tin ca slugi pe alte nemuri de furnici (nemul numit Fornica fusca). Furnicele cele mai tari dau năvală asupra mușuroilor de furnici mai slabe, le iau toate larvele și le duc, ca robi, în mușuroile lor. Aci ele cresc pui robiți ca slugi, cari trebuie să facă toate lucrurile grele în mușuroi. Toate cuiburile și toate cărările, ce duc de la cuib spre locuri unde se află mâncare pentru furnicile stăpâne, sunt făcute de furnicele robe. Cercetătorii naturei au rămas uimiți, de ce au observat la aceste furnici. Róbele aduc mâncarea, o pregătesc, o fac grămeci pentru iernă, ba sunt silite chiar să dea mâncare gata și de-a dreptul în gura furnicilor stăpâne, cari dorm totă ziua și trăesc boeresce. În timpurile mai din urmă s'a constatat la aceste furnici un lucru foarte interesant. Decă închiși o furnică-stăpână într'un pahar, de exemplu, și îi dai de mâncare miere, ea nu atinge miera, stă nemișcată, se face tot mai slabă și în urmă móre de fóme; decă închiși însă pe lângă ea și o furnică robă, amândouă trăesc și mănăncă. Furnicele stăpâne, prin urmare, din cauza lenevirii lor, au uitat să mănănce, nu mai știu să mănănce! Ele singure nu mai sunt în stare să găsească hrana și nici nu o pot mânca, decă nu le ajută o furnică robă. De alt-fel aceste furnici, în urma boieriei lor au pierdut toate instinctele naturii: ele s'au desvătățit de a-și clădi locuințe, de a-și scoate pui din larve și de a-i crește. Fără furnicele-robe, furnicele-stăpâne ar trebui să se stingă cu totul. Și la animale, ca și la ómeni!

Scala iubirii.

Intr'o fóiă englesă se póte ceti următórea scálă, privitoare la aceea, ce iubesc omul mai mult în diferitele etáți ale vieții. Cu un an el iubesc mai mult pe doica sa; cu cinci ani: pe muma sa; cu zece: dílele libere de scólă; cu șespre-dece: libertatea; cu doze-eci: amoresa; cu trei-deci: soția; cu patru-deci: copii; cu șese-deci: liniștea; și în fiá-care etate: pe sine însu-și.

Din societatea înaltă.

O întâmplare singulară în felul ei este nunta de aur a marchisului de Bradford, care se va serba dílele viitoare în Bradford (Anglia). Fiul párechei iubilare adică în aceeași zi își va serba nunta de argint, și nepotul - nunta.

— Dónna Casimir-Perier e o bicicletistă escelentă, asemenea și fiul ei. Bărbatul ei, de când este ales președinte al Republicei, nu póte să se mai ocupe cu acest sport.

— Miss Anna Gould este milionera, care a fost mai de multe-ori logodită. Pe rând ea s'a logodit cu trei prinți, un conte, un bancher și un actor.

Tigrii în China.

Din Canton se anunță, că cercul Fophin este în mare agitație. Chinezii, cari vin de acolo povestesc, că orașul Fophin și împrejurimea e amenințată și terorizată de tigri. Aprópe 100 de ómeni au fost mâncați de ei la cosit de fenu. Un om fu atacat ziua mare, și mai târziu afară din el numai palaria, scă-

făria și un os de picior. Asupra a opt bărbați, cari mergeau împreună, de-odată sări dintr'o stâncă un tigr, apucă pe unul dintre ei și dispărú cu el printre stânci. Chiar și în orașul Fophin cuteză a intra una dintre bestiile acestea îngrozitoare și răpi o femeie. Mandarinul (prefectul) cercului puse premii mari de capul fiácarui tigr omorít.

Influența căsătoriei asupra etáții.

Statisticianul Bertillon a făcut studii despre influența căsătoriei asupra etáții omului și rezultatele, la cari a ajuns sunt foarte încurajátore pentru candidații de însurátore. Studiile sale se referú mai mult la Francia, Olanda și Belgia, se pot aplica însă și la Austro-Ungaria. Bertillon ne spune, că dela 25-30 de ani bărbații însurați mor în raportul 6:1000, cei neînșurați 10:1000 și vėdávii 22:1000. Dela 30-55 ani casurile de mórte ale acestor diferite clase se urcá la 7, 11 și 19 pe o miá. În etáțile mai înaintate se arátă aceeași diferență în favorul celor căsătoriti față cu necăsătoriti. La prima vedere se pare curios, dér totuși de înțeles, că vėduții sunt mai mult espuși mórtii. Singura escepțiune în cifra raportului mortalitá din clasa de jos (mai tineri) a căsătoritorilor se arátă atunci, decă respectivii se căsătoresc în etate de totú tineră. Tineri însurați în etate de 18-20 ani mor în același raport ca și bărbații în etate dela 65-70 de ani.

Pentru etatea femeilor nu se arátă atât de favorabilă căsatoria, ca pentru bărbați. Influența ei nu se manifestá sub 25 ani, ci numai de aci încolo. Necăștorite mor în etate dela 30-35 ani 11 la miá. Sub 25 de ani casurile mortale la femeile căsătorite sunt mai multe ca la cele necăștorite. Dela 40 de ani în sus femeile căsătorite trăesc cu mult mai mult decât cele necăștorite. Vėduve de etate mijlocie nu trăesc câtú femeile căsătorite și cele necăștorite de aceeași etate. Un bărbat, care se căsătorește în etate de 25 ani, decă nu vine eventualitáti, sigur póte calcula la o etate de 65 ani, până când celú necăștorit de aceeași etate, decă și mai târziu nu se însorá, își scurtéază prin acesta viața cu 5 ani.

Căendarul săptămânii.

OCTOMBRE. are 31 zile. BRUMĂREL

Table with columns: Zilele, Căend. Iul. v., Căend. Gregor. containing dates and names like Dum. 16 S. m. Longiu, Luní 17 S. prof. Osea, etc.

Tergul de rimători din Steinbruch.

La 22 Octombvre n. 1894

Starea rimătorilor a fost de 167,856 capete. la 23 Octombvre au intrat 2963 capete și au eșit 1183 rămânendo la 24 Octom. un număr de 169.636 capete.

Se notéază marfa: unгурescă veche grea dela 40.- cr. până la 40.1/2 cr. marfa unгурescă tineră grea dela .- cr. până la 42.- cr., de mijlocu dela 43.- cr. până la 43.1/2 cr. ușorá dela 46.- cr. până la 46.1/2 cr.

Marfa țeránescă grea dela 40.- până la 41.1/2 cr. de mijlocu dela 42.- cr. până la 42.1/2 cr. ușorá dela 46.- cr. până la 47.- cr.

Marfa sėrbescă, grea dela 41.1/2 cr. până la 42.- cr. Transito, mijlociá grea dela 41.1/2 cr. până la 42.- cr. transito ușorá dela 40.- cr. până la 42.- cr.

Porcii îngrašati de un an dela .- cr. până la - cr., îngrašati cu cucuruzú dela - cr. până la - cr. Cántáriți la gará cu 4.- cr. la până - cr.

Marfa de România grea dela -.- cr. până la -.- cr. transito mijlociá grea dela -.- cr. până la -.- cr. însă transito ușorá dela -.- cr. până la -.- cr. transito dtto țepóșá grea dela -.- cr. până la -.- cr. transito mijlociá dela -.- cr. până la -.- cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 24 Oct. n. 1894.

Table with columns: Săminte, Calitatea per Hect., Prețul per 100 chilgr., and various grain types like Grâu Bănățenescu, Orzú, etc.

Bursa de Bucuresci

din 24 Octom. n. 1894.

Table with columns: Valori, Do. bonda, Scad. cup., Cu bani gata, listing various financial instruments and bank rates.

SCOMPTURÍ:

Table listing exchange rates for various locations like Banca naț. a Rom., Paris, Petersburg, etc.

Cursul losurilor private

din 24 Oct. 1894

Table listing private lottery results with columns for numbers and amounts.

Cursul la bursa din Viena.

Din 24 Octombvre 1894.

Table listing various market rates and prices from Vienna, including gold, silver, and grain prices.

Cursul pieței Brașov.

Din 25 Octombvre 1894.

Table listing market rates and prices from Brașov, including various commodities and exchange rates.

Prețurile cerealelor din piața Brașov

Din 26 Octom. reț. st. n. 1894

Table listing grain prices and market rates from Brașov, including wheat, barley, and other grains.

Nou abonamentu la

GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Octombvre 1894 st. v.

sa deschis nou abonamentu la care invitam pe toti amicii si prietintorii noștri.

Prețulu abonamentului:

Table showing subscription rates for different durations and regions like Austria-Hungary, Romania, etc.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Table showing rates for Sunday editions and private lottery subscriptions.

Abonarea se póte face mai ușor prin mandate postale.

Administratiunea

Gazetei Transilvaniei

Dr. Sterie N. Ciurcu

VIENA, IX Pelikangasse Nr. 10

Cabinetu de consultațiune cu celebritățile medicale și cu specialiștii dela facultatea de medicină din Viena.

Consultațiuni și prin corespondență.

Proprietarú: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactorú responsabilú: Gregoriu Maiorú.



In Magazinul de mărfuri **D. Lessner** au sosit un bogat asortiment de toate Nouveautés pentru SEASONUL de TOamnă și IERNĂ și e foarte recomandabil On. Publicii alți cerceți spre a se convinge de moderația și esceleța calitate a mărfurilor.

# SAISON

de

# tómnă și érnă

1894—95.

Despărțământul de Stofă de modă



Haute Nouveauté Cheviot	lână curată	120	cm.	lat.	pr.	Mtr.	fl.	1.55
Haute Nouveauté Cheviot	"	120	"	"	"	"	"	1.75
Haute Nouveauté Cheviot	"	120	"	"	"	"	"	1.95
Cheviot carreaux	"	120	"	"	"	"	"	1.95
Cheviot mélé englezesc	"	120	"	"	"	"	"	2.—
Crépe-Cheviot	"	120	"	"	"	"	"	1.90
Postav pentru dame	"	110	"	"	"	"	"	1.45
Drap brodé	"	95	"	"	"	"	"	1.15
Drap uni	"	95	"	"	"	"	"	1.10
Carré en noppe	"	110	"	"	"	"	"	1.70
Haute Nouveauté Cheviot	"	120	"	"	"	"	"	2.40
Haute Nouveauté Cheviot	"	130	"	"	"	"	"	3.10
Kamngarn-Nouveauté	"	120	"	"	"	"	"	1.85
" Haute "	"	120	"	"	"	"	"	2.90
Kamngarn desiné	"	120	"	"	"	"	"	3.—
Nouveauté-Kamngarn	"	100	"	"	"	"	"	1.30

Specialité exclusive	"	120	"	"	"	"	"	2.90
Coloré anglais	lână curată	120	cm.	lat.	pr.	Mtr.	fl.	2.75
Petit carreaux anglais	"	120	"	"	"	"	"	2.10
Drap des dames exclusive	"	95	"	"	"	"	"	1.25
Flanel englezesc	"	116	"	"	"	"	"	1.70
Foulé Nouveauté	"	120	"	"	"	"	"	1.35
Foulé	"	90	"	"	"	"	"	— .70
Kasan luciu	"	90	"	"	"	"	"	— .80
Mode-Cheviot englezesc	"	100	"	"	"	"	"	1.15
Postav diagonal	"	120	"	"	"	"	"	1.—
Postav pentru dame	"	120	"	"	"	"	"	— .82
Cheviot mélé	"	120	"	"	"	"	"	— .80
Cheviot Nouveauté	85 cm. lat.	pr.	Mtr.	48	cr.	etc.	etc.	— .70
Catifea prima pentru rochi	60 cm. lat	pr.	Mtr.	fl.	2	30		
Catifele colorate pentru garniseli	54 "	"	"	"	"	"	"	1.30
Plus de mătase	45 cm. lat.	pr.	Mtr.	fl.	1.20	și	1.50	

Depouri enorme în Barchent și Flanelcottons desenuri admirabile în nenumerate nuanțe de colori.

Mare asortiment în Mătăsării.

Pentru provincie mostre și jurnale ilustrate gratis și franco.

Magazinul de mărfuri

# D. LESSNER

VIENA, VI. Mariahilferstrasse Nr. 83.

Souterrain, Parterre, Mezzanin și etajiu prim.

## Schimbare de local.

### Carl Fabricius & Fiu

Au onóre a avisa pe Ononratul. publicu, că cu data de 4 Oct. a. c. **prăvălia se află**

**în casa proprie**

**Têrgul Grâului Nr. 8,**

și se recomandă și în localul cel nou a fi onorată cu cercetare cât mai numerosă.

Cu totă stima

CARL FABRICIUS & FIU.

511,4—5

## Schimbare de local.

### Restaurația din Redout.

Subscrisul recomandă On. publicu restaurația și **invită la abonamentu pentru prându** foarte bun și ieftin.

Cu totă stima:

**Em. Lauritsch,**  
restaurater.

2—3

### LEMNE DE FAG

lungi de 1 până la 125 cmtru **forte bune** se potu procura **cu 11 fl.** stânjin metric dela firma

**Temesvári István**

Brașov, strada vămii Nr.

515,3—3

### ISVORULU Matild de BODOK

cea mai cristalină, în acid-carbonic cea mai bogată **apă minerală** alcalin-acide-ferruginosă a continentului.

**Isvoru ferruginosú de primuú rangú!**

Medicamentu cu cele mai strălucite succese în contra maladielor stomacului, în contra nervosității, în contra maladielor cauzate din lipsă de sânge și cu deosebire în contra maladielor femeilor etc.

**Borviz de totă eleganța!**

Apa minerală „MATILD” se găsește în calitate prospetă în depositul subsemnatului: **Brașov, strada Michail Weiss** (ulița poștei) Nr. 12, în toate birturile și cele mai multe băcării.

Prețulu unei sticle de 1 Litru (fără sticlă) 5 cr.

Cu totă stima:

Administrațiunea isvorului și depositu de exportațiune

**IOSIF GYÖRGY**

(Transilvania.) **Bodok.** (Transilvania.)

471,49—50.



Dintre toate hărtiile pentru țigarete este recunoscută de cea mai bună hărtia de țigarete **veritabilă franțuzescă**

### „Le Gloria“

fabricațiunea d-loru

**JOSIFU BARDOU & FILS**  
în PERPIGNAN—PARIS.

60 medalii de aur, 16 diplome de onóre mari, 20 diplome „Hors Concours“.

„Le Gloria“ este hărtia, care în fineț și bunătate întrece toate celelalte hărtii de cigarete ce există.

„Le Gloria“ este numai atunci veritabilă, decă fiă-care cărticică portă firma IOSIFU BARDOU & FILS.

„Le Gloria“ se efectuează cu marginile netede seu crestate (perforate.)

„Le Gloria“ se efectuează și ca teburu și adecă într'o calitate neîntrecută de fină.

„Le Gloria“ este de căpētātū în Brașov în toate marchetăniile și băcării en-gros, precum și la fiă-care debitantū mai bunū de tutunū.

38—52